

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 28 (1902)  
**Heft:** 51

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Illustriertes humoristisch-satirisches Wochenblatt

→ Verlags-Eigentum von J. F. Boscovits. ←

Expedition: Rämistrasse 31.

Verantwortliche Redaktion:

Für den litterarischen Teil: **Edwin Hauser.**

Für den künstlerischen Teil: **F. Boscovits.**

Buchdruckerei **W. Steffen & Cociffi.**

Erscheint jeden Samstag.

→ Abonnementsbedingungen. ←

Briefe und Gelder franko.

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen an. Franko für die Schweiz: Für 3 Monate Fr. 3. für 6 Monate Fr. 5. 50, für 12 Monate Fr. 10; für alle Staaten des Weltpostvereins: Für 6 Monate Fr. 7, für 12 Monate Fr. 13. 50. Einzelne Nummern 30 Cts. Nummern mit Farbendruckbild 50 Cts.

Inserate per kleingespaltene Petitzeile: Schweiz 30 Cts., Ausland 50 Cts. — Reklamen per Petitzeile 1 Fr. — Aufträge befördern alle Annoncen-Agenturen.

## Friede auf Erden.



in Friedenswort vor neunzehnhundert Jahren  
Klang mild aus Himmelhöhn' zur Erde nieder.  
Verheißend sangen es die Engelscharen  
Und in den Menschenherzen hält' es wieder.

Seitdem steht leuchtend auf den Kampfstandarten  
Der Besten und der Edelsten der Erde  
Das Wort — und Millionen hoffend warten,  
Daß es dereinst sich doch erfüllen werde.

Jahrhundert um Jahrhundert ist verflossen,  
Ohn' daß die Friedensbotschaft Wahrheit worden;  
Noch immer werden Ströme Bluts vergossen  
Von Brüdern, die im Krieg sich sinnlos morden.

Noch immer dürfen Mächtige es wagen,  
Der Menschlichkeit Gebote zu verhönen,  
Mit roher Faust in's Angesicht zu schlagen  
Dem hehren Wort vom Lieben und Versöhn.



Nicht lang ist's her, da sah'n im fernen Süden  
Des dunklen Weltteils unter Söldnerhänden  
Die Fürsten Europa's, des altersmüden,  
Ein freies Volk verzweifelnd ringend enden.

Wohl über's Weltmeer scholl in fleb'nden Tönen  
Ein Ruf, selbst schrill genug für taube Ohren —  
O Schmach! Der Ruf von Transvaals Heldensöhnen,  
Verhallen muß' er an verschloss'n Thoren!

„Und Fried' auf Erden!“ — süßes Weihnachtscarmen,  
Wie bitter klingst du heut' dem Volk der Buren,  
Wo Todesfriede herrscht auf öden Farmen  
Und schwarze Not auf blutgetränkten Fluren! —

Verheißend klang vor neunzehnhundert Jahren  
Ein Friedenswort aus Himmelhöhn' zur Erde —  
Heut' klagt ein frommes Volk an Todtenbahnen  
Und zweifelt, daß das Wort einst Wahrheit werde.

Von G. Lüthi.